

It is hereby notified that sealed tenders in triplicate are invited for the provision of cleaning services for Judiciary for a period of 24 months from 1 April 2013 to 31 March 2015.

<i>Tender reference</i>	<i>Subject</i>	<i>Closing Date</i>
<b>JUD/Q57/2012</b>	<b>Provision of Cleaning Services for</b>	<b>18.1.2013</b>

***Group A:—***

**Court of Final Appeal Building,  
No. 8 Jackson Road,  
High Court Building,  
Kowloon City Law Courts Building,  
Kwun Tong Law Courts Building,  
Labour Tribunal Building, and  
Lands Tribunal Building**

***Group B:—***

**Fanling Law Courts Building,  
Shatin Law Courts Building,  
Tsuen Wan Law Courts Building, and  
Tuen Mun Law Courts Building**

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the Chairman, Central Tender Board, and placed in the Government Secretariat Tender Box situated on the Ground Floor, East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong before 12.00 noon (Hong Kong Time) on the closing date of the tender as stated above. Late tenders will not be accepted. Tenderers are reminded to submit the technical and the price information respectively in two separate envelopes.

In case a black rainstorm warning signal is issued or typhoon signal No. 8 or above is in effect for any duration between 9.00 a.m. (Hong Kong Time) and 12.00 noon (Hong Kong Time) on the tender closing date, the tender closing time will be postponed to 12.00 noon (Hong Kong Time) on the first working day (excluding Saturday) of the following week.

Tender forms are obtainable from the Judiciary Supplies Office, 4th Floor, Low Block, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong (Telephone no: 2867 4863, Faxline number: 2537 6203).

This tender is covered by the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region does not bind itself to accept the lowest tender or any tender, and reserves the right to negotiate with any tenderer about the terms of the offer.

Details of the award of this contract will be published in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette and made available on the Internet.

7 December 2012

Emma LAU *Judiciary Administrator*